

大漢公報

中華民國三十四年九月十四日 (星期五) 新聞紙第七卷第一百二十二號
孔子二千四百九十六年 夏曆歲次乙酉年八月初九日

專載 中國民主同盟發表對時局主張宣言

重慶航訊。中國民主同盟於七月廿八日在重慶發表宣言。重申其要求民主。反對內戰為一貫主張。該宣言發表之直接動機。乃因國共雙方軍隊在陝西淳化發生衝突。有引致內戰之危險。宣言首先聲明。為了爭取抗戰的勝利及戰後和平建國的成功。中國必須實行民主與團結。此兩項目的。不特為全體中國人民的要求。亦全界民主人士的呼聲。自從六參政員訪問延安回來之後。國共雙方須以和平方法解決一切問題的主張。更為普及。是以參政會開會之時。對於十一月十二日召開國民大會的議案。未作最後之決定。惟參政會對於實行民主及團結等問題。所議仍極空洞。是故欲解決中國今日之民主統一問題。仍須先行召集各黨派及無黨無派領袖會議。共商國家大計。

俄開新航空線來美

莫斯科十三日電。俄方宣佈。俄國開一國際航空線。經西伯利亞及亞拉斯加。往來於俄美間云。

智利首都昨朝地震

智利三地古拾三日電。今朝四點十分。智利首都聖地亞哥發生劇烈地震。市民驚亂。國會樓宇之一角崩塌。廢棄利阿爾館項之水星像傾倒。南部交通阻礙。

紐約歡迎榮禮將軍

紐約十四日電。守巴丹被俘之榮禮將軍昨巡遊紐約。市民紛紛擲以紙碎。表示歡迎之忱。市衛生局昨夜報告。街上增多四百九十噸垃圾。比較六月歡迎愛亞將軍時之七十七噸大有差別。足見人民非以成敗論英雄云。

行員竊款偶然破獲

紐約十四日電。一面色青白之人。于清晨站在九拾號碼頭與亞里皇后之水手談話。巡警見疑。問其在此處何為。答以覓不得旅館。問其所携之小包內有何物。答謂刺鬚及零物。令其打開一視。則所携零物者。乃一萬三千五百元紙幣。蓋有羅德島地合作銀行之印。偵探審問後。該人自認廿八歲。名巴爾姆活。是溫索爾銀行收支員。星期三下午挾款乘飛機逃來紐約。並認已虧空銀行五千元。不久當為發覺。巴氏現被紐約警署扣留。通知羅德島當局派員領辦。溫索爾銀行聞訊。尚謂未知失款云。

英取消臨時屋定單

華盛頓拾四日電。英國在租借案中向美國定造臨時住宅二萬七千座。價值五千萬元。已有一萬座造成交到。現美國工廠接到通知。取消定單云。

政府停止偽幣流通

上海十三日電。重慶政府。是日採取步驟。停止前偽南京政府發出紙幣。

本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
本埠郵費一元三五	三元三五	六元六毫	十三元式毫
本埠郵費一元三五	四元零五	八元一毫	十六元式毫
加郵費一元三五	四元零五	七元零五	十三元八毫
中國各埠一元三五	四元零五	八元一毫	十六元式毫

除星期日外。皆按日呈閱。無論取閱久暫。報費均要照先惠。空函定閱。恕不奉呈。
司理部啟

卑詩省華僑行名徵信錄

新版上市。豐富絕倫。
印刷玲瓏。中英文印備。全書三百餘頁。軟皮每本壹元。外埠加郵費壹元。硬皮壹元五角。外埠加郵費壹元五角。
華埠大漢公報代售
Chinese Publicity Bureau
314 Dominion Bank Bldg.
Vancouver, B.C.

西餐館出賣

本餐館位於登頓街門牌六一六號。向來生意暢旺。茲因各伴志願別業。願將生意全盤出賣。有志營業者請照址到來面商。
ROXY CAFE
616 Robson St. Phone MA. 2638

餐館及糖菓店出賣

此餐館之生意。創在亞打省。出產稻麥最大量之農場區域之有名城市。已有三十年。向來生意暢旺。地位適中。該樓宇長七十尺。闊廿八尺。近來全樓修飾一新。二樓有房八間。傢私齊備。該餐館糖菓店內有霜櫃兩個。玻璃櫃數個。餐檯餐椅能容僱客多名。廚房內有大火爐。各種盤碗及切肉利器。與大小用具。應有盡有。業主志在速賣。故將該樓宇連全盤生意傢私用具。取價七千五百元。有志營業者。面議商。均隨尊便。
Davidson Realty & Insurance
Phone 12
Three Hills, Alta.

亞細亞工人聯合會謝啟

啟者昨九月三號適逢勞動節各工友舉行巡遊慶祝本會全體特趁聯軍戰勝日本之際發開舞大會參加助慶。勝日之慶。與其男女公子等由亞細亞來表演藝術初時在於致公黨內適因天氣不佳。故遷往西人卡笠處表演。觀者如雲。騰騰舞藝。超凡博得觀眾稱羨。不己誠為我國增光不少。繼由林鐵師馮相繼演講。詞論論美不勝收。社諸等相繼演說。詞論論美不勝收。隨勉各僑胞努力救國團結一致。抗戰勝利。等復由亞細亞代表團來。關俗雄先生。一切同人等殊深感激。也謹登報。於報章藉伸謝悃。

好消息

活生藥行行情表出版
歡迎僑胞索閱
本表除導報中西藥物行情。外對普通常有之各種症候。及其治療法詳列無遺。倘人手備一。表了然中西藥物之性質及各種症候之治療。未始非衛生之助也。
活生藥行啟
WAT SANG CO.
87 E. Pender Street
Vancouver, B.C.

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - Montreal, Canada

賈路銀行

〔一〕請貯蓄盈餘
款既貯。則君之前途穩定矣。
故祈勿以存款過少而遂未開始貯蓄。本行最低之貯蓄限額。僅為一元。君如願為本行顧客。本行司理極表歡迎。

觀樂圖書館

電話 PA. 3766
Optimistic Library
126A Pender St. E. Vancouver, B.C.
聊月方 信真則主部

我們日思夜想的。最後勝利已經臨了。亦係我們中國百年來的第一次。我們應該快快慶祝。但我們不要忘記。領導抗戰。勞苦功高的蔣主席。置案頭如面。致敬。認識生平與思想。

大運

蔣主席近影
平裝每幅三毫
裝每幅五毫
每幅四毫
一吋高十二寸
一吋高十七寸
欲保存完整。用硬紙筒。寄加收費。不致受土。COM.

野味鹹濕精日記

笑味鹹濕精日記
請注意出版日期及售價。第一

原價一律七折沽清盤

HEN SANG TONG 313 Main St. Vancouver, B.C. Can.

佳耦香素	一粒一元	一打六元
扶鎗久戰丸	一粒一元	六粒五元
藥蝦大根丸	半料十元	一料六元
春耕大犁丸	五粒五元	一打八元
撼花戀戰露	單料二元	雙料三元
長期抗戰露	單料一元	雙料二元
撼花戀情素	一打六元	
實驗消痔丸	一盒一元	一打十二元
奇異靈丹	每料四元	
頑癬掃光水	每樽二元	一打二十元

鹿茸 歸身 北芪 防黨
杜仲 茯苓 川貝 川芎
川朴 黃芩 黃柏 錦黃
加拿大 天生堂主人謹啟
雲高華

修整水龍電器

啟者本人專修整水龍水櫃及一切電器等。工作精快。取價相宜。華友賜顧。隨時應命。
Mr. BEHRENS FR. 5814

代東

謹詹九月十六日日本分部舉行成立第四週年紀念典禮。實具樽酌。並邀都城。振洪聲劇社。演雜戲。洪門體育會。舞獅助慶。統請
美洲致公黨 全加達權社
全加致公黨 憲政黨 部暨洪門大小
機關叔父昆仲姊妹與各界男女僑胞。駕臨助慶。指示禮儀。曷勝榮幸。
中國洪門致公黨柯京分部同人敬約

●雷城救國會執委會會議
雷振打訊。本埠華僑救國會。於本月二日下午三時。召開執委會聯席會議。主席麥寬平。記錄余統芬。如儀開會。甲。報告事項。主席報告最近工作經過。乙。討論事項。○決議執行上次大會議案。調查勝利大巡行時。未參加巡行之僑胞處數前款十元。○抗戰已達勝利。對於祖國重建。救濟傷殘。在在需財。決議派員加緊催收款項。及各項義捐。以利進行。○關於籌備祝捷歡慶會。決議定本月十六日。在銀河餐館舉行。分日夜兩場入席。并即席推舉人員負責辦理。其他各案次第圓滿解決云。

●犯糖統制例者罰二千元
滿地可十三日電。西人科烈斯氏。被控違反白糖統制例。自認有罪。判罰款二千元。另罰費。尚有兩人亦被控同樣犯例。則定於九月廿七日提審云。

●囚在加之德伴三萬四千
夏利弗士拾二日電。昨有若干名德人戰俘。乘輪運來此處。乘荷蘭輪船。新在士丹號回歐。係需要任任務者。聞在加之德人戰俘。超過三萬四千人云。

●主張選美女子裸體比賽
合衆社芝加哥電訊。美國天字第一號提倡裸體主義者克納普氏。是日指摘參加選美會之女子穿著游泳衣服。乃為野蠻意識之高度表現。而主張實行裸體比賽。克氏職業律師。為美國太陽浴聯合會(即裸體會)之主任。該會提倡在茵第那省某地。現以美國全國選美會將於星期六日在大西洋城舉行。特發出電報。表示意見。謂參加選美之女子。不拘其所穿之游泳衣如何短薄。都無被選為「密斯美國」之資格。天真。康健。光彩之女性美。祇有天賦自然之表現。方能判斷。又謂彼此時時。或嫌過遲。希望明年選美之條例。實行革新。以符真實之義。末並預言游泳衣服將於十年內完全被人摒棄。祇可作博物院之陳列品。以供吾人之子孫參觀。及研究歷史進化之用云。

●靚柴出賣
本公司現有上等松柴心柴皮短保。洛登市發售代理處在打街東三三號。聯興公司馬求君。電話 MA. 8646。或跑路街二三三號黃如松君。電話 PA. 3718。貨人馬錦波。如蒙光顧隨時應命快捷送到。
雲塔太平洋洋菜公司謹啟

你想重新頭髮嗎?
社會許多人均談論奇氏生髮露之功效。效力速成。主治：頭癢、頭垢、頭屑、在數月內可見新髮。白髮復黑。每樽三元八角。大樽式元。三五毛五包郵費。

奇氏濕毒膏
主治一切皮膚濕毒。癬癩及無名腫毒等。用之立即見效。每盒壹元。大盒式元包郵費。

KAY'S SALON
314 Dominion Street
207 West Hastings St.
Vancouver, B.C. MA. 763

命丸
F 阿富維他命丸
VITAMIN F
每樽三元五角。兩樽六元五角。包郵費。此丸係美國最著名之維他命化學工業製成。最新發明。確有補腦補血。頭腦之功能。凡體魄衰弱。睡眠不安。天性不足。一經服此丸後。刻即見效。

潤顏補指甲丸
每樽三元五角。兩樽六元五角。包郵費。此丸能潤顏潤髮及補指甲及脚甲。凡頭垢過多。指甲或脚甲破裂者。服此丸後。當獲奇效。

馬遜修工廠擴張廣告
本廠製造時傢私傢俬等件。C. S. Mah Furniture Mfg. 366 E. Cordova St. PA. 6713 Vancouver, B.C.

志在馳名大減價
藥身大補丸
藥身大補丸每樽二元二角。藥身大補丸每樽二元二角。藥身大補丸每樽二元二角。

大補丸補身之功效
治脚冷脚震。眼花耳鳴。能開胃消食。治常多夜尿。補血行氣。治身虛腰痛。大便閉結。治尿後反滴。藥到成功。

常有正鹿尾丸
鹿茸。鹿尾。鹿筋。鹿骨。鹿角。鹿胎。鹿乳。鹿膽。鹿腦。鹿髓。鹿血。鹿皮。鹿毛。鹿骨。鹿角。鹿胎。鹿乳。鹿膽。鹿腦。鹿髓。鹿血。鹿皮。鹿毛。

極樂氏搜毒丸
治風濕骨痛。肺癆內傷。遠年爛脚。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身體有無毒症。服此丸便知。若有毒。一服此丸必消。否則並無毒也。

極樂氏通脈丸
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

KWONG SANG HONG CO.
232 POWELL ST.
VANCOUVER, B. C. CANADA

中國藥材
正丹丸散
正蛤市蟆
正鹿尾丸
正梅花鹿茸
老身玉桂
廣生堂啓

★有備無患
備者立身處世之大本。國有備則外侮不能侵。人有備則憂患不足慮。購買保險即所以有備。

黃隆進
總經理都民實保
險公司人壽保險
汽車保險
火燭保險
服務週到 工作妥當

WONG DEAN
DOMINION LIFE ASSURANCE CO.
232 POWELL ST.
VANCOUVER, B.C.
Phone PA. 3718 Res. HA. 3997R

勝利巡遊相
雲塔全僑慶祝勝利巡遊相片本館特備快鏡隨時隨地凡四五十種幅幅玲瓏悅目可觀誠為勝利之大大紀念品也現已晒就遠近僑界欲購請向紀念品部速來洽商為荷

YUCHO CHOW STUDIO
518 Main St. Vancouver, B.C.
雲高華周耀初影相館啟

汝是否年老衰弱
凡男界年輪由卅至六十而精神不振者。最合服本號之特製「珉拿丸」Menna Tablets。此丸確有返老還童奇功。於迅速期間能使精神振奮。志力一新。有此如青年時加倍強健。氣力前後真若兩人。小盒三元。大盒五元。如蒙賜顧。藥費先惠。

PARIS CO.
312x McIntyre Block 3
Vancouver, Man.

△代東
本總社謹擇於十一月十一日午間一時舉行第廿屆親親開幕暨成立第三十週年紀念雙重喜慶典禮屆時請全加達權支社暨各叔父昆仲姊妹駕臨指示一切曷勝榮幸

達權總社謹啓
加拿大達權總社
DART COON CLUB, P. O. Box 1016
558 Fisgard St. Victoria, B. C.

敬文氏藥房
八折
敬文氏藥房
招請代理·權利優厚
下藥品一律八折

抗戰丸
每盒五元。買壹送壹
此丸專治腎部衰弱各症。服後發揮威力。堅硬似鐵。強大如猛虎。(補氣生血。勝過參茸)

補身丸
每盒五元。買壹送壹
此丸補血壯身。凡男界衰弱無能。作偉大丈夫者。服二粒即能大逞雄威。(有增強長期之功。轉弱為強之效。)

正強丸
每盒六元。試用壹元半
以上兩種藥丸專能扶助人生。凡男界老少。機能退化。衰弱短小。等病。服後補助發育。健全長大。(藥性和平。隨時可服。不用戒口)

男女快藥膏
每盒二元
此膏功能促進男女之情愛。用後耐久與趣。

止癢藥膏
每盒壹元
此膏功能止癢。治一切皮膚病。每盒壹元。

驅濕追風藥膏
每盒壹元
此膏功能驅濕。治一切風濕。每盒壹元。

鳴謝乃典列魚濕
五福助捐助經費芳名
葉求錄 伍大元 陳均文 吳吉利 馬心明 龔如明 曾利 薛保
黃巧秀 每式元 鄭彭用 廖忠 陳彰 趙作 宋盛 馬大敏
朱彪 周成日 趙卓立 陳沛中 陳明休 李偉祝 余振純 梁榜
陳英 馬運 陳宜誠 黃福星 每壹元
駐雲塔洪門致公黨支部啟

王味
清甜適口
獨一無二
各大商店均有代理
如欲試辦 函索即奉

E.C. MARK
10130-124 St.
Edmonton, Alta.

永安公司
WING ON CO.
PHONE M 1692
202A CENTRE ST. CALGARY ALTA.

本號新張伊始。搜羅祖國正字號。羅丹丸散。土製丸散。唐山雜貨。茶葉。罐頭。魚土製雜貨。國產魚。大埠腐乳。咸魚。鹹醬。醬油。貨真價實。遠近僑胞。蒙光顧。願歡迎。代理。餐館。各色。碗。碗。委託。運。司理。余一。帆。啟

熱天衣裳登市
最靚短袖白線內衫 每件 九毫五
最靚白線線連長褲 每套二圓二五
最靚白線線背心內衫 每件七毫五(短褲全備)
靚笠巴褲頭竹紗短褲 每條壹圓二五
頂靚雪白新明紡小衫 每件二圓半
短袖白燈心紗小衫 每件二圓五
長袖全上說衫 每件二圓
短袖什色利寧市味說衫 每件二圓(長袖三元半)
新灰色羽紗襪仔每件四元七五

中國絲小衫·英崙羊毛小衫·旅館床布·枕袋·珠衫·毯褥·餐館白襪仔·團身·侍女衫圍·檯布·茶巾·餐館一切用衣·及男女日常必需內外衣·襪帽·應有盡有·目錄印備·函索即奉·

源通生粉
清湯 條絲 肉
豆製 抽油
土製 鹹魚
四時 瓜菜

廣生公司
KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

萬利綠公司廣告
啟者本號專營發芽菜生意。已有十餘年。嗣因祖國綠草來源告罄。是以特在星洲。Oklahoma。適合種植。豐產。播種。在過去兩年。成績極優。貨色極靚。經各僑胞用過。咸稱滿意。今為求充分供給僑胞。採用。特天規模。增多生產。使全星及加拿大各同業者。無缺乏之虞。兼使人人有平綠。買。有。綠。今年新約於八月間。可有大。茲有唐山土。兩。便。加。大。各。僑。胞。起。見。特。委。都。城。榮。德。新。君。為。本。號。在。加。拿。大。一。概。生。意。之。全。權。代。理。仰。加。拿。大。各。埠。商。店。僑。胞。向。本。號。訂。買。綠。草。者。請。直。接。或。通。函。與。榮。德。新。接。洽。可。也。紐。約。萬。利。公。司。啟

紐約萬利綠公司
HENRY LEONG
224 Simcoe St. Toronto, Ont.
總發行所地址
MON LEE CO. 76 Mulberry St.
New York, N. Y. U.S.A.

鄭騰總經理
振拿雜電器公司
各種電器用具大小燈
最新式日光燈筒發行
接裝電火修理各種電機工包料

379 POWELL ST. PA. 4728
Vancouver, B. C.

各埠新聞

大埠洪人紀念五祖

大埠訊：金門致公黨，以夏曆五月廿五日為五祖先師誕辰。該黨全體...

市警察昨到片打街拘賭

昨晚市警察到片打街東三號門牌拘賭。被拘去廿一人。每人具保拾五元云。

三歲西童昨被貨車拖傷

昨日在第七街東一千六百號布路。有一三歲西童在停泊街上一輛運貨汽車後遊玩。及車開行時。詎料...

山鷄山將為人間天堂

北雲高華區山鷄山頂。現為瑪威爾建築公司出資七萬五千元所購買。...

將取消職業冰結之規定

據駐雲地職務選擇辦事處當事人宣佈。現定于九月拾七號。取消職業冰結規定。...

加海軍部擬徵募四千人

據加拿大海軍部宣佈。為維持加拿大和平時代之飛機母艦。巡洋艦及驅逐艦計。擬徵募四千人。...

船員不聽命被捕將再審

關於輪船碼頭柏號之船主。告訴船員不聽命。致阻礙航行。已逮捕十七人事件。...

偽造所得稅者不服上訴

被控偽造所得稅報告。自認有罪。判監禁六個月。另罰款貳萬元之西人梅利氏。不服原判。擬提起上訴。...

兩宗犯竊案判罰

昨在警署。西人地佛斯氏。在考街九九七號門牌開設雜貨店。被控其竊取食物不報價錢。取價又超過規定最高限度價目案。判罰款一百元。...

西人夫婦犯竊案無罪

西人羅利氏夫婦。暨拉因與芬梨兩氏。被控偷竊汽車案。昨在警署提審。判無罪釋放。...

兩個童子偷汽車被捉獲

昨五號有兩個童子偷汽車。被警察追趕至第十二街夾安且路街。一童被擒。一童則逃脫。...

通信封公司火警燒死人

今晨約六點五十分鐘。在坎瑪街壹一七六號門牌之派亞亞信封製造公司。發生火警。火勢猛烈。...

◎夏城李氏公所通緝李宗偉

為通緝事。本公所通緝李宗偉。名李宇。台山沖葵和里人。年方七十歲。其人重量壹百二十磅。其高度大約五尺五寸。其左手之食指與中指被炮彈灼斷一寸左右。...

LEES ASSOCIATION OF CANADA
15 Granville St. Halifax, N. S. Canada
八月廿九日

請諸君慷慨捐輸

普濟慈善會經費

須為優良市民

敬啟者本總堂六十周年紀念慶典。辱蒙各埠團體男女及邑僑惠賜賀儀禮物祝詞祝電。拜領之餘。增光不淺。爰登報端。以鳴謝悃。

駐域多利馬山昌後總堂同人敬啟

(恕不稱呼) 域埠中華會館祝詞一通 域埠中華商會賀金五元
域埠同濟會五元 域埠華僑青年聯合會祝詞一通 域埠洋音樂社五元
域埠樂園五元 三藩市三邑會館南番順花祝詞一通 雲埠劉雲伯祝電
一通 域埠三邑同鄉會廿五元大鏡一個祝詞一通 域埠龍岡公所五元
祝詞一通 域埠黃江夏堂五元 域埠愛蓮支部五元祝詞一通 雲埠三
邑同鄉會廿元祝詞一通 雲埠馬山總公所 昌後分堂貳百元祝詞一通
雲埠馬山實業部 游藝部 馬聲月刊社卅元祝詞一通 雲埠馬山分所
六元祝詞一通 吶吶昌後分堂五元祝詞一通 域埠順德保安堂南海福
慶堂廿五元祝詞一通 雲埠保安局拾元祝詞一通 雲埠鴉湖
愛羣社拾元祝詞一通 雲埠南村鄉僑十元祝詞一通 雲埠雅官房拾元
祝詞一通 雲埠夏良鄉僑六元祝詞一通 雲埠園下鄉僑五元祝詞一通
雲埠沙梨園五元祝詞一通 雲埠龍潭鄉僑拾五元祝詞一通 域埠蚌湖鄉僑
廿壹元祝詞一通 域埠北村鄉僑五拾元祝詞一通大鏡一個 域埠鴉湖
鄉僑卅元祝詞一通 雲埠大瀝鄉僑拾元 雲埠長瀝鄉僑貳拾元 當近
羣安房蘇孔培十元 域埠怡然房二元 域埠園下鄉僑 域埠夏良鄉僑
域埠樂羣房 域埠賢賢房 域埠翠南莊所 亞板尼馬山通訊社 域埠
大綱領鄉僑 域埠公餘房 域埠城北堂 雲埠馬山莊房 域埠曉然房
以上每賀金五元 域埠高增鄉僑三元 當近城北住所拾元 周育生廿元
朱少榮 楊伯安 董顯高 晉美酒樓 曹仲維 每賀金拾元 董祖桐
徐子樂 廖啟鵬 劉煥堯 蘇永昌 周興業 花邑嚴炳燦
楊坤鏞 陳啟圖 周鏡球 劉煥堯 蘇永昌 周興業 董祖桐
馬徐秋梅 雷周月英 共五元 陳顯清廉 黃茹秀珠共五元 張坤儀
劉榮齋共五元 大埠昌後堂 大埠馬山信局 每拾元 大埠鴉湖同鄉會
大埠曹桂芳 大埠黎鴻鈞 每五元 (倘有錯漏 祈為指示)

◎馬金紫總堂啟事

啟者本總堂。自發動籌款清債。及戰後賑濟內地貧苦族人之舉。自開捐以來。為時不過兩月。現在已達式萬餘元。其成績之優。進步之速。全賴各埠僑之仁愛美德。熱誠贊助之所致也。以吾族人之眾。而在大埠居留。已捐者固多。惟有居留埠仔。無法通信。而未有機會捐者亦屬不少。茲欲推廣慈善起見。故特為此通告。如各埠僑。有心為善。最樂者。幸祈努力贊助。早日直接付來本總堂。或接近之分堂。然後發回收條。以符手續為荷。

茲將各埠捐款列后

▲點開帳隨時捐款 兆政二百元
另捐公債本息七十五元七毫壹仙
修廣二百元 另捐公債本息壹十五元壹毫六分 才誠二百元 另捐公債本息壹十四元九毫八分 呂管 頌政 儲本 政錄 每二百元 頌政壹百元 另捐公債本息七十六元五毫六分 宗禮壹百元 另捐公債本息十五元二毫六分 宗器壹百元 另捐公債本息十二元二毫六分 頌政 華軒 宗普 為瀚 炳樞 每壹百元 玉亭五十元 另交堂底五元 宗超五十元 另捐公債壹拾五元二 才華五十元 另捐公債壹拾二元零五 昌旺捐公債四十五元 九毛四 仲華 昌銓 政年 為佐 安華 永華 叙翠 光明 洪鍊 錦德 每五十元 光本卅元 另捐公債二拾五元零五 叙清壹拾元 另捐公債四十五元六 愛倫 為禮 才振 昌炳 贊成 宇倫 朝倫 世蕃 營倫 才暢 恒昇 念喜 念群 才民 富安 謝修修 宏略 定倫 每卅元 榮聰卅元 另交堂底五元 昌昌卅元 另捐公債壹十五元二毛七 昌爾卅元 另捐公債壹十元壹元五毛壹 仁達拾元 另捐公債二十六元五毫八又交堂底五元 宗社十元 另捐公債式十二元零二 級政十元 另捐公債二十二元零二 恒利十元 另捐公債十九元九毛七 政平十元 另捐公債二十二元零五 榮就十元 另捐公債二十元零二 耀倫十三元 另捐公債拾七元零二 大暢拾元 另捐公債二十元零五 修本十元 另捐公債廿八元四毛七 華輝十元 另捐公債壹十二元 錦章捐公債二十五元零五 本禧二 十元 卓之十四元九毛五 另捐公債十五元零五 汝政捐公債二十壹元九毛五 倚政拾元 另捐公債十五元一毫二 兆文五元 另捐公債十五元五毫二 社倫廿元 另交堂底五元 昌優十元 另捐公債十壹元九毛五 本谷 遠衛 陳泉鳴 恒太 浩政 昌成 持才 昌綱 每廿元 俊興拾五元 另捐公債七元零八 才輝十元 另捐公債五元二毛二 科政拾元 另捐公債七元三 韶修五元 另捐公債十五元七毛一 國統捐公債十六元四毛四 洪傑捐公債壹十七元三 松瑞十元 另捐公債四元零四 緝政十元 昌棣 發盈 煥本 叙忠 喜倫 恒相 恒存 達俊 奕政 性遠 榮舉 才業 鴻本 述倫 學倫 典倫 本科 寧俊 本溥 榮嘉 才博 昌富 准昌 政治 庭芳 榮喬 聘政 忠才 宗錫 恒孚 叙倫 廣茂 本彥 恒煥 守義 每十元 大滿十元 另交堂底五元 才珍捐公債十四元零二 福潤十元 另交堂底五元 世取十元 另交堂底五元 宣政十元 另捐公債壹十元八毫二 本善十元 另交堂底五元 宗信十元 另捐公債壹十五元二 洪德十五元 政衍十元 另交堂底五元 尹才十元 另交堂底五元 椿本捐公債壹十四元七毛五 象修捐公債壹十五元二 煥享拾元 另交堂底五元 立炎十元 另交堂底五元 頌政 元長 才民 才振 每來堂底五元 (未完)

◎哀謝

不幸錫鼎學深重不自慎減禍延先考諱文田字學倫馬公府君痛于中華民國卅四年八月廿號子時享壽六十一歲在點開帳埠公家醫院病終正寢不幸等遠居祖國未得親視全殮聞耗遵禮成服荷蒙家叔述倫等辦理喪禮一切事宜經于九月二號出殯歸土叨蒙 宗親戚友世誼賜以鮮花禮儀親臨執紼輿車隨行相送厚禮隆情均感哀此鳴謝

未亡人 陳氏 泣血稽顙
孤子 錫鼎 泣血稽顙
媳 黃氏 泣血稽顙
司書期服任 錫聰 拭淚
茲將厚惠列后 恕不稱呼
黃耀連贈卅元 恭倫拾元 竟成拾元 宣倫 叙揚 益倫 叙點 叙羣 愛倫 廣成 賴倫 顯倫 黃富禮 每五元 叙倫 叙卿 梁禮 叙清 叙藝 括政 允林 每三元 簡本 昌管 司徒樂 庭芳 榮成 社倫 奕政 述倫 卓成 叙拱 榮喬 典倫 榮舉 賀倫 榮芳 遠想 榮城 敘倫 黃啟賢 黃開生 榮城敘倫會 每二元 旭倫 開賞 每二元五毛 大暢 叙翁 黃子芹 燭倫 每壹元
宣倫 益倫 全車一 榮芳 庭芳 簡本 全車一 合益隆店車一 金紫堂車一 叙倫 恭倫 耀倫 全車一 榮喬 榮嘉 才暢全車一 盤巨昌 我 昌玉 昌優全車一 勁倫 護倫 合益隆店 各花園一 盤巨昌 我 昌玉 昌優全花園

錢大鈞由滬飛上海

重慶拾三日電。新任上海市長錢大鈞。於十日下午二時四十分由重慶乘飛機抵滬。在大場機場歡迎者有上海副市長。警察局長。衛生局長。又華軍第五批人數一千名。是以美國巨型運輸機特第五拾四號共十架連載。在大雨滂沱中。飛向上海機場降落云。

上海日軍開始撤械

上海十四日電。上海日軍今日開始撤械。日兵將大炮。子彈。唐克車。馬匹等移至華軍指定之堆棧及集中點。華方軍官在場監視。秩序良好云。

倭內閣開緊急會議

東京十三日電。聯軍最高指揮麥克唐納將軍。日前開列日本戰事犯名單。其中有一名為現任日本內閣閣員。倭首相東久通官為澄清內閣起見。是日特召集緊急會議。請各閣員檢討個人過去之行爲。看看是否適合麥克唐納將軍之願意云。

近衛文磨發表談話

東京拾三日電。日本現任首相近衛文磨。是日對合衆社記者布蘭斯氏稱。彼於一九四四年辭去首相之職。是因當時與東條英機發生意見。彼此接續與英美談判和平。不能一致。彼曾努力設法與當日之美總統羅斯福會面。彼自信其時若能與羅斯福總統相見。彼自能建立基礎。使皇室出而干涉及壓制當日之海軍軍潮。及東條執政。彼知事不妙。戰爭已不可避免矣。

美艦駛進黃浦江面

上海十四日電。美海軍掃雷艦一艘。是日拖帶日本砲艦一艘。駛進上海江面。該砲艦在九日倭軍正式簽字投降後。由上海逃出。爲美艦隊所追。在吳淞口外洋面追回。艦上有倭人七十名。當局現正查究彼等是否屬於戰事罪犯云。

緬甸倭軍正式投降

仰光十三日電。緬甸倭軍是日派出代表到仰光。在政府大廈簽署文件。儀式隆重。緬甸內山森林地之倭軍。已完全停止抵抗。英軍現開始向暹羅方面前進云。

嚴厲執行投降條件

東京拾四日電。聯軍最高指揮麥克唐納將軍。是日取銷日本最後一官傳機關。將倭同盟通訊社封閉。同時宣佈聯軍執行投降條件。決以嚴厲態度辦理。美佔據軍現在完全管制日本政府。投降條件將按步迅速使之實現云。

澳洲女戰俘釋放訊

雪梨十三日電。一九四二年元月廿二日。倭軍在西南太平洋攻陷拉波爾。拘去澳籍女兵四人。平民婦女十二人。帶返日本囚禁。最近已得釋放。是日同抵雪梨。據向報界宣揚倭軍殘暴行爲。倭軍鞭撻戰俘。每每不問理由。有時戰俘被毆打不絕。有時又謂低頭過額。持鞭便打。倭軍壓制戰俘。時常給予甚少糧食。使戰俘推餓抵餓。軟弱不能行。在集中營上梯。亦須用手足爬行。按級而上云。

一年內完成佔日本

東京十四日電。美第八軍司令伊超伯加中將。是日對記者發表意見。謂日本無能再起爲軍事黷武國家。除非有別國爲之提攜。在一年之內。若日本不再用奸猾手段從事。美軍佔據日本步驟。可以完全清理。美軍調日數目。最高限度估計可達四十萬人。

又有倭俘兩名自殺

東京十四日電。日本軍事罪犯。跟着東條英機自戕。是日續有自殺者兩名。其一爲前任東北區司令吉本將軍。彼於今晨先以武士劍剖腹。繼以短鎗自擊斃命。其二爲東條內閣內之慈善部長小泉中將。彼在麥克唐納將軍之罪犯名單。名列第十一。彼於聽聞通緝令後。即在其東京私邸剖腹自戕。據路透社電訊。東條內閣之教育部長橋田氏。昨日服毒。現仍未斃。但勢甚沉重云。

日軍參加獨立運動

巴黎十四日電。路透社電訊。據報告傳至巴黎稱。安南日軍最低限度有十萬人。現在脫去軍服。加入安南國民革命大運動。不向華軍投降云。

五強代表在英動定

倫敦十四日電。英外相貝文昨日在皇家露天安設宴招待各國代表及來賓三百餘人。五強外長談笑甚歡。美國國務卿拜爾斯與俄外長摩洛托夫互談十分鐘之久。拜氏會見美國審判法官貝文之後。與貝文在王彼得談話。彼得求美國督促貝文早日選舉以定其王室之命運。其次會澳洲外長伊活特及希臘攝政馬斯諾斯大主教。駐莫斯科之法大使卡杜路昨抵倫敦。法外長比達爾特即召見之。英駐俄大使克爾亦早日回英備商。

羅國將行自由選舉

莫斯科十四日電。俄報今日載羅馬尼亞內閣格魯沙宣布。特政府解決目前各種要務後。必舉行自由秘密投票選舉。

英婦不喜其子成名

倫敦十四日電。四十四歲貼廣告者老林。平時酷好繪油畫。其母親之小屋內滿掛油畫。一晚其友人笑其虛費閒暇光陰於繪事。老林頗爲動氣。雖未曾將其畫公開展覽過。而竟與其友賭英國皇家美術學院接納其畫。其友果與之賭。老林寄三幅樣本往倫敦。後兩人亦淡忘其事。老林近來正出門做工。忽有電到。報以皇家美術學院接納其畫一幅。此爲英國畫家夢想之榮幸事。而其母於接電時以爲其子遭意外。受了一驚。不以其子之成功可喜。反怨其多事將畫寄去云。

倭俘回家毫無羞耻

東京美聯社電。被俘之倭海陸空兵士之回家者。不久須面對羞辱之問題。在日本歷史上無此先例。照武士道慣例。凡出征軍人。須勝利才回來。日俄戰爭時之少數倭戰俘。放回後即改名換姓。或到南洋謀生。不敢回家。恐辱及家門。但現在情形不同。倭軍已復員返家。毫不以爲恥。彼等已打破武士道先例。或認回家以爲榮耀者云。

美總司令部設上海

重慶十四日電。美軍駐華總司令部。訂美亞中將是日宣佈。謂美陸軍在中國司令部。將於十月十五日設立上海。惟軍事人員將仍有一部份留重慶。與中國軍事部密切合作。維將軍又謂美軍部隊將於最近期間調動返美。預料於耶誕未到以前。將有一大部份撤離中國戰區之外。

管理收復區各報紙

重慶電訊。中央黨會通過。關於管理收復區報紙雜誌事業各機構均須加以整理。各報紙雜誌應一律從新登記。未經登記者。不能先行出版云。

經濟機構無所根據

東京十三日電。日本工商領袖最近公認日本早已慘敗。美軍縱不試用原子彈。如若日本再繼續作戰一年而餓死。日本今日之經濟機構是完全無所根據。

阿根廷政府恐被革

布宜諾斯艾利斯十四日電。阿根廷副總統彼爾遜。今日發出特別命令。謂陰謀推翻政府者益得人民之擁護。在此艱危之時。所有武裝軍隊。須忠誠於有政府之責任者。抵抗叛亂云。

本埠新聞

會館籌修樓宇費續誌
本埠中華會館。發簿向各埠僑胞募款。爲修葺樓宇及納樓業稅之用。各埠僑胞踴躍輸將。經誌前報。現該會館又接到各埠捐款簿繳回者。計有片打強埠抗日會經手共捐五十七元五角。卡技利埠洪門抗日會經手共四十五元。內有周憲爵。梁輔。每十元。槐也埠黃贊勳經手共四十元。內有胡忠耀十元。黃贊勳。胡錫樵。胡錫浩。阮本創每五元。很打市利埠抗日會經手共三十二元五角。內有陳文齊。甄揚炳。陳孔護。每五元。結地力埠蔡根盛。蔡柏盛。每五元。款汝埠三利號經手共十五元。委林灑埠雙利號經手共十四元。內有黃國慈五元。卡笠埠埠抗日會經手共十三元。媽力埠埠抗日會經手共十二元。晒埠埠僑胞共一十元零七毛五仙。片市埠埠僑胞共一十元。美亞亞埠埠僑胞共九元。美亞亞埠埠僑胞共六元。茵陳埠埠劉維維經手共五元。烈華埠李王五元。亞李打埠李王經手共四元。(未完)

撞車受傷者昏迷未醒

住叻叻街八五〇一號門牌西人拖利氏。於上星期六。駛機器腳踏車。行經馬路路夾維多利亞街時。突與一輛警車相撞。拖利氏被拋出街中間。頭部受重傷。致不省人事。昇往公醫院施救。各情亦曾誌本報。茲聞拖利氏尚在醫院。未恢復知覺云。

管理收復區各報紙
重慶電訊。中央黨會通過。關於管理收復區報紙雜誌事業各機構均須加以整理。各報紙雜誌應一律從新登記。未經登記者。不能先行出版云。

勝利公司 THE VICTORY CO.
DIXIE, ONTARIO CANADA
新貨登市
六十磅庄香甜爽口菜片
五十磅庄香嫩靚沖茶
六十磅庄美味原政醬
六十磅庄滴珠油
一百磅庄老身黑豆
價錢相宜 遠近惠顧 無任歡迎
本公司謹白

新民生肉店 SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545
本公司自製肥豬。宰選上等肉料。加以以上等材。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認爲適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌牌爲記。
臘味：白油腸、鴨肝腸、五花臘肉、臘豬咀
招商代理 利權從優
司理人丘發多謹啟

中國最靚蘇雀牌
雕刻玲瓏 顏色華美 質料堅固 永遠耐用
每副實價 五十九元
COOD交易
GEM PLASTICS
12122 JASPER AVE.
EDMONTON, ALTA.

LUX THEATRE 樂斯戲院
廣濟堂 各種膏丹丸散發售
「鞍轡揚長去」
「楚寶在斯丹」
兼映談諧時事畫片

周愛權 配鏡專家
周愛權配鏡專家(山歌)
講到較眼架。
藝術準測配精華。
戴起上嚟確大雅。
現代化。嚟係無差。
不妨來試吓。
秋老還童唔係假。
胡俊傑介紹

新到 國信有限公司
每包一百磅 價錢相宜
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

合隆生記國貨商店 HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
大宗發行
大埠生翅 大埠腐乳
大埠蝦醬 鮮紅蝦肉
唐山零粉 唐山片糖
烏豆紅豆 豆豉沖菜
土產咸魚 合時瓜菜

薯仔出賣
茲有由農家賣與農家之白玫瑰薯仔出賣如意者請在電話商議
PA. 3634
遊船宜廚一名
有遊船一隻宜備富有住家廚經驗廚師一名船中只有四名至六名遊客長久工作各樣從優如意者請在電話商議
PA. 8532

世界要聞

汝山韓人盡拘倭奴

高麗汝山國際社電。汝山或稱是韓人所控制之唯一城鎮。有高麗人口八千。自選其市長。設立市政府。組織警察等。昨拾日日本警察出器械時。發覺尚有五枝短槍未繳。故韓人將全市所有之日本人。無論男女老幼。一律捕入監中。以候審訊。汝山係在京城之北。故不在美軍範圍之內云。

英經濟團在美情形

華盛頓拾三日電。現時在華盛頓與美當局談判之英經濟團。堅持不肯放棄英國對英屬土。及各自治領所有之貿易優先特權。而美國助理國務卿企鵝頓。則謂如英國請求補助金或借款。應將其傳統之「帝國貿易優先特權」放棄。英代表則提出辯論。謂在美國之貿易互助協約下。祇規定互相將若干物品進口之關稅減低。謂美國不應採用其他政策。此為現時英美經濟談判。最大之分歧點。但美國助理國務卿企鵝頓。預料英美之經濟談判。將本能獲得一共同辦法解決云。

明年春可盡遣回國

華盛頓十三日電。陸軍部宣佈。現時在美國之敵軍俘虜。在加速之船運程序下。於明年初春間。可將彼等全數遣回其本國。自聯盟在歐洲獲得勝利以來。美國已將德軍俘虜一萬五千五百五十四人。意軍俘虜一千零八十七人。運回歐洲。查現時囚禁於美國之敵俘。屬德國者有三十六萬二千零七十人。屬意國者四萬九千七百八十四人。屬日本者三千零八十八人云。

美陸軍長不久辭職

華盛頓拾三日電。美陸軍部長史汀生。於准調杜威總統後。對記者發表談話。謂史汀生之談話語氣中。暗示將不久將辭去陸軍部長職務之意云。

美軍救出在滿洲之

▲加牧師及女尼百餘
華盛頓拾三日電。陸軍部宣佈。美軍在滿洲之俘虜營中。已將加拿大牧師及女尼。一百零七人救出云。

播音工程師已復工

統一社拾三日電。昨日舉行罷工之國家播音公司及美利堅播音公司之無線電工程師。經公司方面答允。

恢復商議新合同後。於是日下午六時四十分(中央時間)。已一致復工。照常工作云。

美海軍巨型機失事

美國科里打省買廠拾三日電。美海軍巨型巡邏轟炸機一架。昨在買廠附近發生意外失事。一飛行員從低空中降落傘安全降下。但其在機內不及降落前空之海軍人員拾四名。全數斃命云。

倭耗費於東亞戰費

▲二千萬萬餘日元
三藩市拾三日電。統計社接東京播音消息稱。從一九四〇年至一九四五年。日本耗費於「東亞大戰」之戰費。共達二千二百一拾九萬萬三千五百萬日元。此戰費之巨大。約等於日俄大戰時之廿二倍云。

夾萬出賣

本公司專賣夾萬。及收買。修葺。翻裝。交換各種夾萬。本公司之夾萬最為穩固。如蒙賜顧。極表歡迎。
Ford Fletcher Safe Works
330 W. Cordova St.

雷根中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street Vancouver, B.C.

保險總經理
本公司在省府註冊保證。專理樓宇。產業。租項。生意買賣交易。
汽車。管車。意外火燭。玻璃。盜竊。代理民刑訴訟。交涉收賬。文件。契約。僑胞如有委託隨時均可應命包辦妥當為荷留意
寫字樓在四四〇號
辦事室 MA. 8105
住家 PA. 5297

LONDON DRUG STORE
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
(即上日 SHOFFS) 街天夾街編埠雲
"We have it - Will Get it - or it isn't Made"

汝是否有風濕之痛苦嗎經多年之研究然後得此聖藥 Shoff's Rheumatic Remedy 用此藥而獲救者以除痛苦者不知凡幾每樽壹圓打貳圓或寫信均可購買
London Drug Store (4日之 Shoff's)
Main & Union Vancouver, B.C.
郵寄即時應命

駐雲洪門總幹部通告
為通告事。照得昨三月全美洪門親大會。議決組織。全美洲各國各埠洪門機關之印信。一律改用「中國洪門致公黨駐某埠總支部」或「分部」字樣。並規定本年十月十日即武昌起義之革命紀念日。一律依期改懸「中國洪門致公黨駐某埠總支部」或「分部」之匾額。匾額自行置裝。至各埠分部印信。將由現在總幹部依式製備。分發各埠。至十月十日。依時取用。不必另行自製。以昭劃一。其信箋如舊有存下。亦可通用。惟新印者要照印信字樣為要。特此通告。俾衆咸知。
中華民國三十四年五月廿三日

搜烟通告
本公司承接搜烟。修整屋蓋煙爐。及通溝渠等工作。富有經驗。如蒙賜顧。隨時應命。
MISSION CHIMNEY SERVICE
2040 Columbia St. FA. 7467

黃慎余 統理男婦童內外全科各種雜症
強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露 每樽一元
萬應止痛散每盒二元 治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前腹痛
正吉林北鹿尾巴 每枝廿五元 正北鹿鹿茸 每份四元
正北鹿鹿尾 每枝廿五元 正北鹿鹿茸 每份四元
城埠代理 潘生源 興利 祥和
(外埠寄費自理) SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

神農氏 萬應搜毒藥王
此藥王遵照神農氏所傳之秘方加以悉心研究特行揀選地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠為搜毒中之藥王。此藥更有特色。有毒必消。無阻礙。工作食後兩點鐘自然見功。一切熱毒。大小便而去。其病症次第消解。法簡便。服用後。淡茶或清茶送下。症輕者一盒重者三盒可收全功。

抄鹿尾把補腎丸 每盒五元
此丸功能與陽腎益髓生精。大補氣血。壯筋骨。活腦髓。提神開胃。潤腸。有補弱為強之功。
治 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟 男女合用 四時可服

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元
夜睡不寧 四肢無力 腰膝痠痛 陰虛陽痿 不思飲食 治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難

止咳藥 (實) 每盒五毫
外埠寄費加一毫
初起喉癢 咳 夜不安眠 感冒風寒 咳 痰連聲 咳 寒痰結肺 咳 吐氣喘咳 老人虛弱 咳 日久纏綿 咳

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York
行本利用應極備 務服胞僑為專行本

紐約中國銀行啓事
第九十四號
頃接重慶總行來電關於增加僑胞接濟家用匯款辦法如下：
①津貼 家用匯款自本年七月十六日起每國幣貳拾元加給津貼四百八十元共計五百元
②匯價 重慶及其他自由區匯款自本年八月十五日起每國幣壹百元合加幣五元九角五分
③除以上接濟家用匯款外其他各種匯款仍按以前辦法加給百分之百之津貼
加屬僑胞匯款請向當地各代理銀行洽辦統希 鑒察為荷
卅四年八月十一日

醫學博士蔡清信
雲高華埠喜市定街東
一九三號二樓
電話怕失佛一〇二二
辦事時間每日下午二時至五時

Dr. William S. Chu Dentist
Dr. Frederick S. Chu Physician & Surgeon

統理男女內外全科
西趙社鴻
電話所 MA. 2053
話住所 West. 1489 LI

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

華新書局
健康修養法 陸續登
男女交合新編 三卷五
扶正宗神傳護身術 八卷
武道正宗神傳護身術 壹元
生有預知法 八卷
長州符咒大全 壹元
最新種子法 壹元
實地良書子之有無法 四卷
廣嗣真詮 五卷
圖書目錄印便 函索即寄
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

鄧裝飾舖
承接裱花紙油色及裝飾餐館商店工精價廉備極光顧
請由城址地址通知快捷妥當
新工廠址
157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

亞新旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

西醫 耀邦
凡僑胞患關節痛症及痔瘡者可來就醫
本醫師必按症發藥限期全愈僑胞光顧無任歡迎

新到大幫 精造時服 旅館餐館 各款工仔 家用毛毯 加長羊線 遠近特別 批發相宜

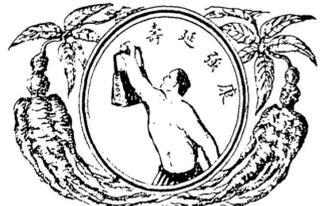
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

司公鏡鏡 GUM JUNG CO. LTD.

◎宜僱華工多名
 茲宜僱華工多名做紙及板工如蒙者請照址往工務選擇局掛號可也
 EMPLOYMENT & SELECTIVE SERVICE
 300 Pender St. W. Order No. G. 1230-8

萬福藥行

活堅公司 藥品廣告



啟者：本號前開辦十五年直由高麗開城萬福藥行周世顯先生處辦來高麗人參，參多，人參大寶丸等。前經登報廣告。至今將此大寶丸，再行推銷。僑胞光顧。無任歡迎。各名醫良藥係由政府批准如下：
萬福人參精滋補藥露 每樽十二安士
萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫
萬福止痛藥膏 消皮膚百毒每樽壹元
補腎氣血丸 七十五庄 壹元五毫
 人參露(原庄)三安士 壹元
 滑精藥片每樽 五毫
 止咳藥水十一安士壹元 萬應普濟水六安士六毫
 傷風發熱頭痛丸 小盒二毫五 大樽七毫五
 土茯苓清血毒藥水 十一安士
 每樽壹元二毫五
 鐵打風濕內服外搽 藥水十一安士壹元

活堅公司 WATKINS PRODUCTS
 家庭合用各種醫藥化妝品名目太多不能盡錄價目表印備諸君函索如命奉上 (域埠與利公司代理)
 總代理雲埠周永年特啟
 Chow Winnie 469 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

李福包醫皮膚百病限日痊愈
 ▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盒貳圓五
 此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
 諸君 注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神
 本醫生醫務所寓哥林比街四號雲埠華旅館十八號房
代理處 金利源 國信公司 廣生 元發華棧 滙生源五大商店
 P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.
 通訊處 LEE FOOK

恭頌皮膚良藥
 李福先生大醫敬啟者前日由台處購來藥膏所說之方法採用果然所搽之患處不久時候即全愈日後見覺患處不見癢也可知先生之藥膏其有功效弟本應早日修函多謝奈因事務繁忙故此遲遲也日後弟有機會出外云埠然後面謝願 旅安 壹九四五年五月二號 弟黃照和敬啟

為吸烟而欲達到較實心計。
 請試用惡頓烟絲以自捲烟仔。
 因用特種優良成熱烟草混
 合而製者。易於捲。樂於吸

OGDENS VIRGINIA FINE CUT CIGARETTES
 OGDEN LIVERPOOL

▲祖國新聞

昨自西安飛北平

重慶拾日廣播訊 中央社西安九日電 第十一戰區司令官孫運璿及北平前進指揮所主任李維真少將於九日上午拾時半 由西安乘專機飛往北平 隨行者有該長官所屬參謀人員等二十一人 中央社亦派記者同行
 又訊 新任上海市長錢大鈞 已於九日上午九時 乘專機飛往上海云
 ◎張平翠談

國民大會問題

重慶六日廣播訊 外國記者招待會於昨五日下午舉行 由吳國楨部長 甘次長乃光 張參事平翠出席 主持 某記者詢問國民代表大會是否照原定日期 抑提前舉行 張參事平翠答 政府及人民均渴望憲法政府儘速成立 此乃共見共聞之事 據吾人所知 政府未嘗有將大會延期召開之意 至舉行確實日期則有待於交通恢復之情況 如何而定 至大會地點 大約或仍在重慶

上海即可恢復航運

美聯社七日上海電 美海軍軍官某氏稱 恢復上海海港航運之工作將於拾日內完竣
 美陸軍上海基地司令粵利芬上校稱 美陸軍三萬人 短期內可以完全開抵上海區域 協助中國接收各政府機關 此等美軍可望於今年拾二月或明年正月 抽調大部份返國而只留少數作較長期之駐紮
 湯恩伯將軍於七日亦率同所部開到上海 市民擁塞街道 熱烈歡迎
 南京路上 更不斷燃放長遠八寸之爆竹 雖然上海日軍正式簽署降約之期將遲至十一日或拾二日 但目前之狂歡 已象徵中國人之真正勝利

榮榮公司啟事
 本店製臘味及常有新
 鮮肉品發售。久已膾炙
 人口。現因原舖狹窄。
 特遷往喜市定街東四百
 五十八號擴充營業。男
 女僑胞。尙希源源賜顧
 為荷。
 WING WING CO.
 458 Hastings St. E.
 Vancouver, B.C.
 Phone HA ST. 3041

換開
 接車行李貨物
 兼有煤炭發售
 131 E. PENDER ST.
 Vancouver, B.C.
 日 MA. 1037 夜 MA. 9827

紅日已西沉
 本總理與各同事們所
 以能自告慰者因本工
 廠對於聯軍勝
 利有莫
 大之貢
 獻蓋本
 公司在雲埠產
 出之酒精用以
 製造無烟火藥及其他
 必需的戰用品其數
 量較加拿大任何一間
 工廠所產出為多

要需之業工乃酒火
 UNITED DISTILLERS LIMITED

衛 生 公 司
 衛生牛肉片
 美味不勝言
 富有營養性
 每包十五仙
 歡迎零沽代理
 (場工造製)
WAI SANG CO.
 PHONE PA. 3913
 215 GEORGIA ST. E.
 VANCOUVER, B.C.

△班中譚秉庸
 秘製跌打風濕丸散
 還魂跌打丸 每打十元
 刀傷止血散 每樽壹元
 風濕骨痛散 每料五元半
 跌打散骨散 每料五元半
 跌打吊痧散 每料六元
 ◎代理處 廣生行 大漢公報
 廣東省城西關 西關西關
TOM BING YONG
 102 1/2 E. Pender St.
 Vancouver, B.C.

裕 綸 德 記
 YEE LUN ARK KEE LTD.,
 534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
 Victoria, B. C.
 鮮紅蝦肉
 大埠腐乳
 墨國鮑魚
 大肉生羌
 揀手敏肚
 土產咸料
 土製抽油
 合時瓜菜
 發行

義泰公司
 G. HIGH CO.
 500 Main St. Vancouver, B.C.
 Telephone Pacific 9833
 新婚禮福 四毫
 買寶玉筆記 四毫
 千禧演義 六毫
 正德帝歷史 三毫
 隋唐帝歷史 三毫
 隋陽帝歷史 三毫
 抗倭 福五毫
 名媛爭夫 五毫
 惡虎 黨四毫
 恩與仇 四毫
 多情美人 四毫
 求婚記 六毫
 秦始皇歷史 三毫
 唐明皇歷史 三毫
 山東馬演義 三毫
 新 娘 四毫
 風流夫婦 四毫
 碧血中 七毫五

雲埠五洲大藥房
 驅寒止咳藥膏 每盒三毫五
 綠色止痛濕毒水 大樽七毫五 小樽四毫五
 真正原庄白樹油 每樽二毫五
 天寶堂如意油 每樽二毫五
 殺蟻仔藥粉 每打四元
萬龍腦油
 四時感冒 頭暈眼花 傷風鼻塞 食滯飽脹
 霍亂吐瀉 腸胃絞痛 痧症時疫 頭痛刺痛
 風濕麻痺 四肢困倦 舟車暈浪 風寒咳嗽
 疥癬瘡毒 蛇虫咬傷 跌打腫痛 皮膚瘙癢
 價目 大號七毫 一號四毫 三號三毫
 雲埠五洲大藥房啟
 ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

平安茶
 憑券購茶送贈藥油
 茲付來憑券一元煩即
 照下列地址
 寄來十庄平安茶一盒憑券
 加贈天寶堂如意油萬龍腦油兩
 虛以資試用 此致
 云哥華五洲大藥房
 「無此憑券 恕不送贈」 名店街埠

東亞旅館
 TUNG AH ROOMS
 101 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 重新廣告
 本旅館新入接手營業
 大加改良煥然一新
 舍通爽汽暖溫床每
 清潔水喉冷熱招待妥
 當往來便捷僑胞賜臨
 特別歡迎
 電話 PA. 5080
 司理人馬修全啟

新亞旅館
 NEW ASIA ROOMS
 244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
 新亞旅館 喜市定東端
 門牌二四四號租價極克己
 熱水兼煤汽 房舍床褥
 僑胞光臨住 招待令滿意
 電話 PA. 9492
 司理人馬恆全啟

Leong Ding Bong 225 Canal St. Vancouver, B.C.

陸聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

第六十七條
法院應將其諮詢意見當庭公開並先期通知秘書長。聯合會員國。及有直接關係之其他國家及國際團體之代表。

第六十八條
法院執行關於諮詢意見之職務時。並應參照本規約關於訴訟案件各條款之規定。但以法院認為該項條款可以適用之範圍為限。

第六十九條
本規約之修正準用聯合國憲章所規定關於修正憲章之程序。但大會經安全理事會之建議得制定關於本規約當事國而非聯合國會員國參加該項程序之任何規定。

聯合國憲章

第七十條
法院認為必要時得以前向秘書長提出對於本規約之修正案。由聯合國依照第六十九條之規定。加以討論。

參加聯合國國際組織會議各政府所議定之過渡辦法

參加於金山市舉行之聯合國國際組織會議各國政府。既已決定設立一國際組織其名稱定為聯合國。且於本日簽訂聯合國憲章。並經決定在憲章尚未生效及憲章規定之聯合國尚未成立以前。應設立聯合國籌備委員會。以執行其項職務。茲議定條款如下。

墨七王狡計救徒弟

王子青·墨七大王也。生平縱橫江湖數十年。憑其計智。莫不得意。時有新入行之小偷。花名大光。子青亦不拒。慕其術。欲執弟子禮。以辨別物件。而鍛鍊目光。久之。大光燈性急不能耐。請子青教以術。試作小偷。子青以目光鍛鍊未成。不之許。堅請之。無已。乃允。乘有某富翁大病。家人因晨昏奉侍。皆疲極。而其宅第深處。子青乃于其宅後。令大光鑽開穴入。大光燈因目力鍛鍊未成。烏龍龍。摸索而進。鑽到頭。錫倚于壁。反擊其首。大光燈以為已被主者知。伏暗處擊之也。懼極。因急大呼師父救我。宅中人從夢中驚醒。羣起舉火而縛之。見穴。知其為穿窬之盜也。怒以袋懸之。欲施夏楚。答未下。忽前宅火光熊熊。祝融降。大驚。急趨救。室中人頓空。只除大光燈呼救于樑。翁病呻吟於床耳。(未完)

天香馳名抽油之一

白鼓油 色味均佳，最宜餐館之用。價錢雖好，無愧天香出品。夠好，夠香，又平，又靚。歡迎批發，價錢另議。

天香 白鼓油 每桶八元五角
原庄 白鼓油 每桶七元五角

雲埠天香醬園主人啓

大減價

本藥行所製之百補丸 滋腎丸補腎丸搜毒藥 精療肺藥汁照報章開價一律收回八折僑胞賜顧誠良好之機會

至於百補丸滋腎丸與補腎丸乃本行舊日用上等正地道藥材泡製而成若用之保藥將丸放下保節食之更勝于用北芪防黨當歸杞子者多矣希為留意此搜毒藥精最合華僑食了熱毒食品服此藥精立解其熱毒

參實鹿參

滋腎丸 六兩一盒十二元
補腎丸 三兩一盒六元五
百補丸 三兩一盒六元五

搜毒藥精

每樽六元 每樽四元二

新舊療肺止咳藥汁

每樽一元二角五分 功用：咳嗽痰血。傷風咳嗽。化痰止咳。喉痛失音。諸般咳嗽。却病延年。常有。抄參。鹿茸。鹿尾。鹿尾。珍珠末。大梅片。正琥珀末。個半黃。淨全虫。玉桂。吉林參。正川蓮。鮮明巴豆。保滋堂藥丸。雷昌濟藥丸。何明性堂藥丸。馬百良藥丸。陳濟濟藥丸。發售。

McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥

經濟餐 麥嘉雲的麵包適合衛生 豐富滋養現貨甜味美確 對經濟餐有莫大之助力 實有感人之處也倘購試 之請認招牌麥嘉雲的好 麵包是爾每餐的好伴侶

發行紅瓦銀器及玻璃器具 旅館及餐館用具

瓦缸 342 Water St. Vancouver, B.C.

英華公司

Ying Wah Co. 15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

精造 各款中西服式零沽批發價甚相宜 專辦 各國各名廠時出品絲髮羊毛線仔 等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

派路銀行

Imperial Bank of Canada Hastings & Abbott Street Vancouver, B.C.

華友欲回國者注意 本銀行代理中國銀行。代理匯票。非常妥當。現加改善。更為快捷。酒價每張酒票收寄費五元九角五分。郵費每張酒票收寄費五元九角五分。次收電費收寄二元五角。華友欲回國者。可向本行或本行之城埠分行接洽。如因言簡不便。請直向合生隆配司理陳景山君處詢問可也

陸海軍衣裳店

ARMY AND NAVY 25-27W. Hastings St., Vancouver, B.C. 678 Columbia Street. New Westminster

四季衣裳常備 男女各款衣裳。外。俱是新款時裝。貨真價實。認真平賣。請趁機會購買。必能節儉金錢。

曹統新藥行

科全外內婦男西中理診行總省羅萬美返唐由生醫本 症難雜奇脚漏痔瘡瘋癩打跌血咳癆肺

C. T. SUN 900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

- 補腦養心丹 四兩庄五元
- 鴉標補腎丸 十二樽十元
- 鹿標耳聾丸 四兩庄五元
- 牛黃消核丸 每樽二元
- 男子七疝丸 二兩二元五
- 消粒解毒丸 二兩二元五
- 皮膚止癢水 每樽二元二五
- 立效止咳水 每樽二元
- 鴉標萬安油 每打四元
- 立即止痛片 每打二元

亞洲旅館

AH CHOW ROOMS 139 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本旅館設在雲高埠通中地處久。胞賜顧來往成利便房舍寬敞淋。潔汽爐溫暖冷熱水。溫泉浴室。近。改良裝修完備租價克己。僑胞惠顧。歡迎。電話：PA. 6962

廣珍金器鐘鏢

KWONG CHIN HO COMPANY 39 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B.C. PHONE PACIFIC 5816

新光電器公司

SUN ELECTRIC 261 E. Pender St. Vancouver, B.C.

承裝電力電火工程 修理各種大小電機 經理各名家電器 製造廠出品如日光燈電風扇 電爐電燈胆及各式電燈種種 電器用具無不齊備僑胞光顧 價錢相宜

PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West Established 1921 店鏡眼明匹一 虛保一副眼鏡 不能偽護一生

各種紙料平沽 本店常有各種紙料及文房用品發售 華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD. VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave. HA. 0141

倘欲自捲
烟仔·易
於自捲·
吸之又津
津有味者
·請注意
此包·



◎全坎洪門籌贖公產駐雲埠籌辦處通告
為通告事。照得本籌辦處。籌贖雲埠公堂樓宇。蒙我全加洪人熱心愛護。踴躍輸捐。已於三月時。贖回樓業矣。照前議決。凡我洪人捐款拾元者將其人之二寸相片。捐二十元者四寸相片。捐三十元至五十元者六寸相片。捐壹百元以上者八寸相片。懸於該堂禮廳。以資景仰。而留紀念。是以懇請各捐款人留意。在九月卅日以前。將相片寄來。以利辦事。是所厚望。此佈
中華民國卅四年
五月十日

上海貿易行
SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831

本總代理李乾亨君督製止咳
療肺露化痰止咳
各埠商號均有發售
每瓶壹元二毛五 外埠寄費貴客自理
本代客發售正防党
每兩三元五毫 每磅二十六元
真正北冰洋海狗腎 每條壹元二五
燕窩山地道甜油玉桂每條四分價壹元

聯活公司
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

專造！
餐館白衣
旅館白布
各種工衣
國絲說衫
男女內衣
絲巾檯巾
送禮佳品
應有盡有

胡耀之
濕毒藥膏 每盒壹元三毫
風癢藥膏 每盒壹元五毫
消痔藥膏 每盒壹元三毫
▲經驗眼藥膏 每盒八毫(小庄)
▲止痛化痰救急藥水 每樽六毛五
通訊 Woo Yu Gee Box 1145
代理處裕輪號 Victoria, B.C.

◎上海報紙開始復版
重慶電 據報告云上海內市 已有數個政府機關 得以行使其權力 同時效忠國民政府之報紙 現已復版云

國內新聞
對我協助之一斑
例如完成芷江到南京之運輸 第四百四拾三陸軍空運大隊 與第四百四拾三陸軍空運大隊 均調到芷江 第四百四拾三空運大隊 係來自印緬戰區 在拾拾航空隊指揮之下 駐在印緬區 對於中美英軍隊之供應 創有優異之紀錄 而中印區空運總部 亦派遣大批司五拾四式飛機 以完成柳州到上海之運輸 最困難問題之一 就是汽油之補充 因為一切汽油 均係由印度而來 第拾拾航空隊空運部汽油 係由昆明運來 其餘均係由印度越過峻嶺高峯 現沿芷江至南京各處機場 均已分設油站 即將由柳州到上海之運輸供應 空運總部之五拾四式飛機 皆以印度孟加拉省之東部作基地 須自孟加拉省 滿帶汽油飛到柳州 到柳州之後 卸多餘之汽油 改運軍隊 飛往上海 飛返柳州之時 再加油飛回 準備滿載汽油 作第二次之空運 據估計 此兩部份中國陸軍運輸 完畢之後 需要四拾日 自芷江到南京之往返飛行距離 係一千三百英里 自柳州到上海之往返飛行距離 係一千八百英里 大規模空運之初步完成 為載運中國電訊工程部隊 交通部隊 及其他必需人員等 均已完成至正式運輸新第六軍到南京 已於六日開始 柳州到上海之運輸 不久亦很快開始 等運送中國人員 到其他收復區之計劃 很快亦將開始 (續完)

請購買
漂列地
靚麵包
做工衣裳
鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

接製製巴登圖章
世界大
旅館
設備完善
稱全地
諸君來往
便知招呼妥當和錢九合矣
WORLD ROOMS
116 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 薛矢佛 PA. 9035

◎營業部啓事
本報兼理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造芭圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷
中華民國卅四年 五月十九日

◎致公黨駐加總支部通告
為通告事。五洲公報招股。每份美金五員。戰在全美洪門懇親大會議決案中。加拿大各致公黨部負責招得股款若干及收得紐約致公黨總部年捐(每人美金壹員)多少。均請各分部自行直接匯交總部。除將數目函告本總支部備查外。不必將款寄來轉匯。俾省手續與免多耗一層郵匯費。其有未明改黨之詳情者。請留心觀覽大會議決案。特此通告。祈各週知。
中華民國卅四年 五月十九日

獅標萬應活靈油
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.
本藥房揀選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通經活絡扶正驅邪統治男女老幼內外各症凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者視之為活命靈丹也
按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意 宜取何色請祈認明獅標大獅標有應市零沽批發均表歡迎
大號獅標壹元二五
二號獅標七毫五
三號獅標每盒四毫
◎來函照錄 生隆棧大藥房執事先生鑒前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候 商安
一九四三年 七月十二日 由都蘭度弟麥棟雲上
▲代售西醫器械器具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五
▲國醫趙邦立寓內
▲丸散藥目函索即寄

補充新書應市
學生字典一元五
國語交際會話三元
對照學生尺牘六毫
漢英新辭典七元五
同音字彙二毛五
袖珍英華字典三元
英模範字典五元五
【英漢字典】二元
中英對照四書五經白話註釋唐詩三百首讀本八毫
◎凡寄款交易。最要寫清。倘有現款而不擔保寄。若有遺失。恕不答覆。寄費另加。

人壽保險永未見太多
寶羅信託公司有云。本公司辦理千百件遺產。常見一切太多。欠銀行及交易所款太多。為人担保太多。不動產太多。尤其是無生產實業太多。無保證債券太多。投機股票太多。遺資有限承領人太多。惟人壽保險則永未見太多。

龍水整接
D Drummond 27A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634
▲住家專線 Fair. 2792L
本號承接修整水喉喉井裝冷熱水電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就學友光顧由誠通知從速應命
地布板文披露

源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
大宗土產
貨品上市
百磅土製油
壹磅土製油
壹磅土製毛油
壹磅土製蠟
土製豆豉沖菜
土製各種咸魚

各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚之「滋補」紙
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

4X 麵粉
請常食美味優越之各種麵粉
市嘜麵粉
澳洲藥材舖
喜市定夾細街
喜市定夾阿爾
鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠牙粉 每三毛

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
中西菜式
經濟晚餐
大小謙會
均隨尊便
電話薛矢佛六六四二

房藥大坎寧懇
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B.C.
消痔藥膏
PHOCIAINE
消痔藥膏或坐藥
不用割
每六毫五! 兩壹元二五
支行在哥林比
亞夾喜市定街